



Насловна страна
Деца I
комбинирана техника
100x70 цм, 1998

Front page
Kids I
combined technique
100x70 cm, 1998

МАРЈАНА
КОСТОЈЧИНОСКА
цирћези

MARJANA
KOSTOJCINOSKA
drawings

ОТВОРЕНО
ГРАФИЧКО
СТУДИО
June
1998

OPEN
GRAPHIC ART
STUDIO
June
1998

НЕСОВРШЕНСТВОТО НА ПРАИСКОНСКИОТ КРУГ

Според Рудолф Арнхайм кругот е прв организиран облик кој произлегува од случајниот и неконструолирани дейски чекрабања. Во најновата серија цртежи на младата автorka Марјана Костојчиноска кругот претставува основна ликовна структура која истовремено ја означува и тематската заокруженост на изложбата: училишниот двор и сите дейски активности во тој неправилен круг.

Полемиките околу мотивацијата за шолку честоат кај децата со наједносоставниот од сите облици се движат од Фројдовскиот објаснување дека тоа е резултат на подражувањето на тракалезните предмети во околната до употребата на кругот поради неговата едносоставност за копирање од страна на невештата детска рака што се должи на централната симетричност во сите правци.

За авторката Костојчиноска, по вокација гравичарка, кружната линија станува многузначна: ја користи како тематска алузија за отрадата на дворот во кој децата си играат или како граница на инситишуацијата што ја пресекнуваат кожа се одлучуваат да ја нарушаат дисциплината ("Деца бегаат од час" 1,2,3), но пред се како основен структурален елемент врз кој ќе гради своите композиции.

Најголем број од овие цртежи се инспирирани од постојни дейски цртежи на деца со посебен социјален стапус (американско училиште), а од посебен интерес за авторката се сличностите и разликиите во цртежите на деца близнаци: често се цртежите во парови.

Цртежите се изработени со комбинирање на акрилик, пуш и пастел врз акварелна хартија во боја штоа што ирниште линии на цртежот често се организирани одделно од колористичните постези со што се нагласува гравичката ориентација на Костојчиноска. Редуцираниите форми што наликуваат на сликарството на праисторијата само сведочат за можността за една паралелна анализа на филогенетскиот и онтогенетскиот развој на сликарството: во рамките на еден човечки век како да се менуваат сите фази од историјата на уметноста. Токму неправилната кружна форма најдиректно ќе поврзува цртежите на децата и цртежите од праисторискиите сименици.

Паралелното истражување на конкретни дейски цртежи и на цртежите наследени од праисконските цивилизации, како и бескрајното варирање на најсовршениот облик во неговата несовршена појавност, ја означуваат главната ориентација во која се движи Марјана Костојчиноска во концепирањето на својата прва самостојна изложба како заокружен циклус цртежи.

Сузана Милевска

THE IMPERFECTION OF THE AGE-OLD CIRCLE

According to Rudolph Arnheim, the circle is the very first organized shape emerging from children's fortuitous and uncontrolled scribble. In the latest series of drawings of the young author - Marjana Kostojcinoska - the circle represents a basic visual structure which is also delineating the topical closure of this exhibition: the schoolyard and all the children's activities pertaining to that irregular circle.

Controversies about the motives of obsession with this simplest of all shapes, which is frequently encountered among the children, are ranging from the Freudian explanation of imitative rendering of circular objects from the environment, to the usage of circle mainly due to its simplicity and central symmetry that are making the copying easier for child's unskillful hand.

For Kostojcinoska, being a graphic artist, the circular line grows into a polysemy: she is employing it as a topical allusion on the fence of the schoolyard where the children play, as well as an allusion on the institutional border to be jumped over whenever the children feel like disobeying order ("Children fleeing from classes" 1, 2, 3), and above all, as a basic structural element of the composition.

These drawings are in greater part inspired by actual children's drawings produced in a particular set of social circumstances (American school). The author shows a special interest in the similarities and differences in drawings made by twins: the paired drawings are occurring frequently.

The drawings are created by combining acrylic paint, china ink and pastel on tinted aquarelle paper, in a way that often arranges the black lines separately from the chromatic gesture, which in turn, emphasizes the graphical orientation of Kostojcinoska. Reduced shapes akin to the prehistoric painting, are bearing witness to the possibility of a parallel analysis of the phylogenetic and ontogenetic development of painting: within a span of one human lifetime it seems as if all the phases of the art history were evolving. It is just the irregular circular shape that is connecting in a most direct manner the children's drawings and the drawings from the prehistoric monuments.

The parallel research of actual children's drawings and the drawings inherited from the age-old civilizations, as well as the endless variation of the perfect form in its imperfect aspect, are all denoting the general direction of Marjana Kostojcinoska in conceiving her first solo exhibition as an accomplished cycle of drawings.

Suzana Milevska



ШКОЛСКИ ДВОР I
комбинирана техника
100x70 см
1998

SHOOL YARD I
combined technique
100x70 cm
1998



ШКОЛСКИ ДВОР II
комбинирана техника
100x70 см
1998

SHOOL YARD II
combined technique
100x70 см
1998



ДЕЦА БЕГААТ ОД
ЧАС I
комбинирана тeхника
100x70 цм
1998

CHILDREN FLEEING
FROM CLASSES I
combined technique
100x70 cm
1998



ДЕЦА БЕГЛАТ ОД
ЧАС II
комбинирана техника
100x70 см
1998

CHILDREN FLEEING
FROM CLASSES II
combined technique
100x70 cm
1998

МАРЈАНА КОСТОЈЧИНОСКА

1974 Родена во Белград, Јуѓославија

1997 Дипломирала на Факултетот за ликовни уметиности - Скопје, одсек
педагошки-графика, во класата на професорот Костадин Танчев - Динка.

Адреса: Ул. Салвадор Алјенде бр. 34/6; 91000 Скопје
Тел.: 091 238-040

Самостојна изложба:

1998 Скопје, Отворено графичко студио

Групни изложби:

1992 - 96 Скопје, Годишни студенчески изложби, ФЛУ

1995 Скопје, Студенческа ликовна колонија Белчишта, ФЛУ

1996 Охрид, XII Интернационална уметничка колонија Дебарца-Белчишта,
Дом на култура
Скопје, XII Интернационална уметничка колонија Дебарца-Белчишта, КИЦ

1997 Скопје, Ликовна колонија Галичник '96-'97, Уметничка галерија
Скопје, Сликарство мал формат, КИЦ

1998 Скопје, Графичка ликовна колонија Македонски Брод '95-'97, КИЦ

MARJANA KOSTOJCINOSKA

1974 Born in Belgrade, Yugoslavia

1997 Graduated from The Faculty of Fine Arts - Skopje, department
pedagogy-printmaking, in the class of the professor Kostadin Tancev.

Address: Salvador Aljende 34/6; 91000 Skopje; Macedonia
Tel.: +389 91 238 040

Solo exhibition:

1998 Skopje, Open Graphic Art Studio

Group exhibitions:

1992 - 96 Skopje, Annual Students Exhibitions, FFA

1995 Skopje, Student Art Colony Belcista, FFA

1996 Ohrid, XII International Art Colony Debarca-Belcista, House of Culture Skopje,
XI International Art Colony Debarca-Belcista, KIC

1997 Skopje, Art Colony Galicnik '96-'97, Art Gallery
Skopje, Small Scale Painting, KIC

Им благодарам на:
Жанета Гелевска Вељановска
Дијана Томиќ Радевска
Нове Франговски
Зденко Бужек

Special thanks:
Zaneta Gelevska Veljanovska
Dijana Tomik Radevska
Nove Frangovski
Zdenko Buzek



<i>Издавач:</i>	<i>Publisher:</i>
Музеј на град Скопје, Отворено графичко студио	Museum of the city of Skopje, Open Graphic Art Studio
<i>Одговорен уредник:</i>	<i>Editor in chief:</i>
Климе Коробар	Klime Korobar
<i>Курајор:</i>	<i>Curator:</i>
Сузана Милевска	Suzana Milevska
<i>Текст:</i>	<i>Text:</i>
Сузана Милевска	Suzana Milevska
<i>Превод:</i>	<i>Translation:</i>
Мая Хаджимитрова Иванова	Maja Hadzimitrova Ivanova
<i>Дизајн:</i>	<i>Layout:</i>
Оливер Мусовик	Oliver Musovik
<i>Слајдови:</i>	<i>Slides:</i>
Роберт Јанкуловски	Robert Jankulovski
<i>Подготвока и печат:</i>	<i>Prepress and print:</i>
Скенпойнт - Скопје	Skenpoint - Skopje
<i>Тираж:</i>	<i>Copies:</i>
500	500

ISBN 9989-612-36-6

